

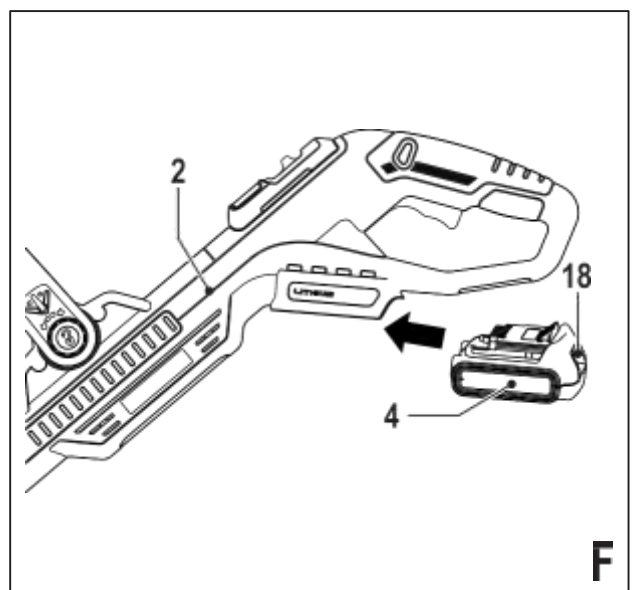
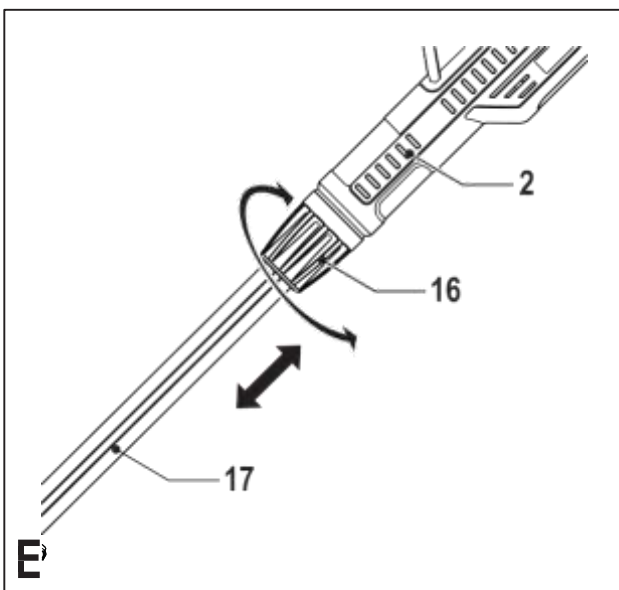
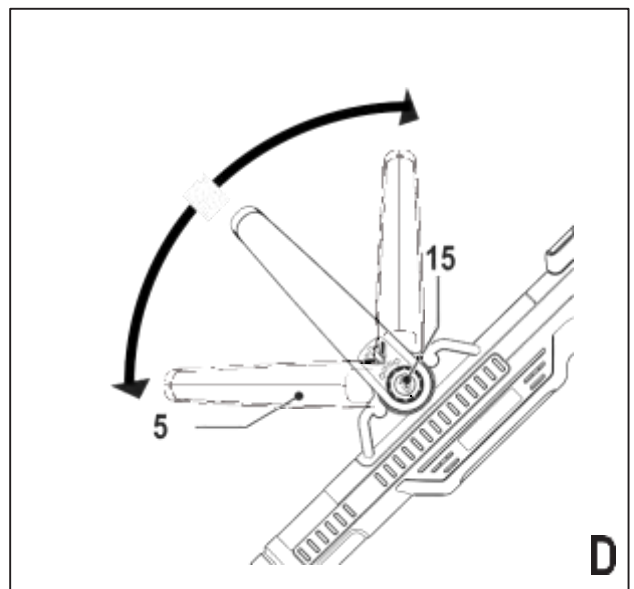
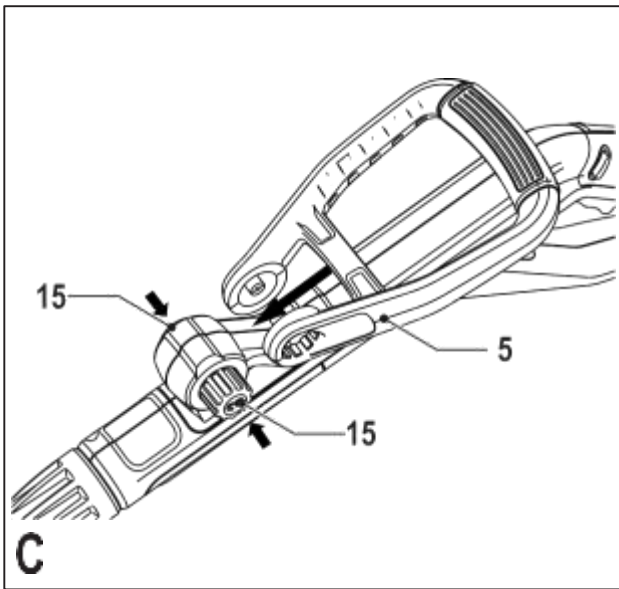
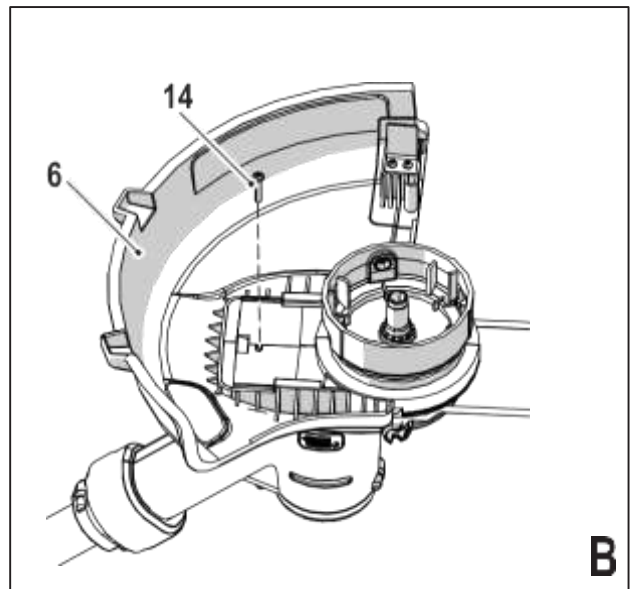
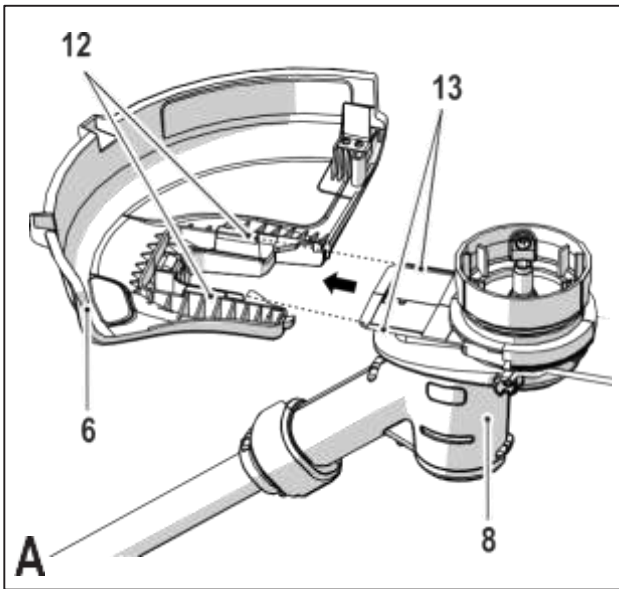
*Інструмент не
призначений для
професійного
використання.*

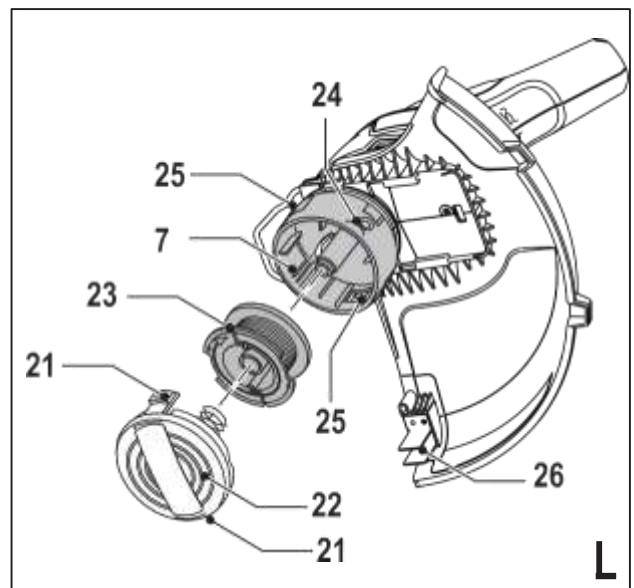
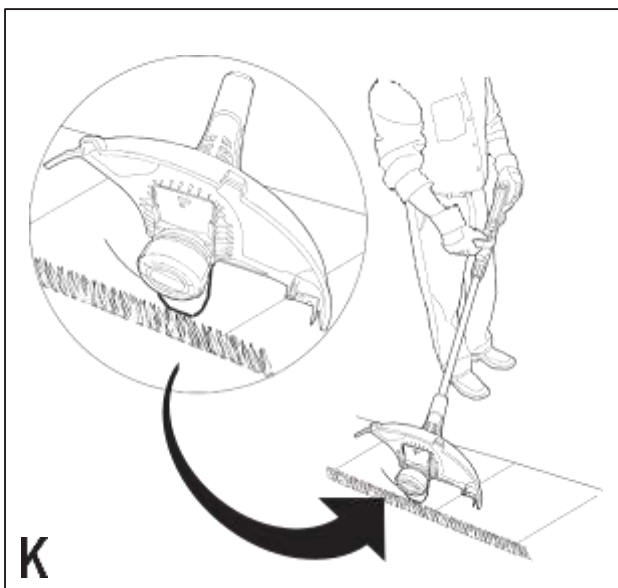
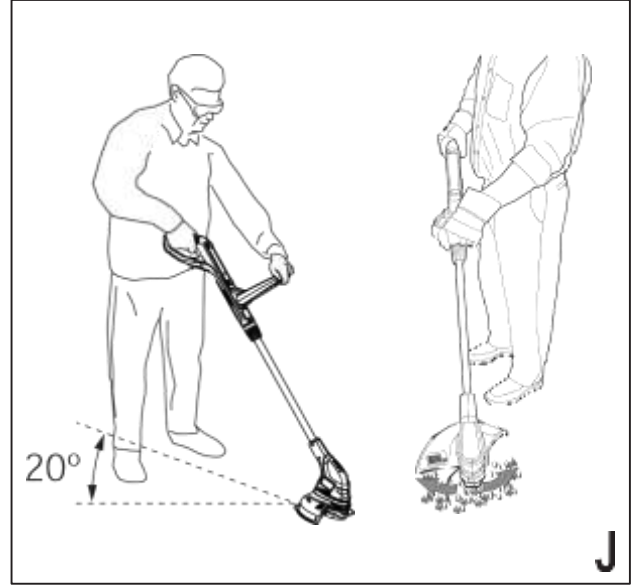
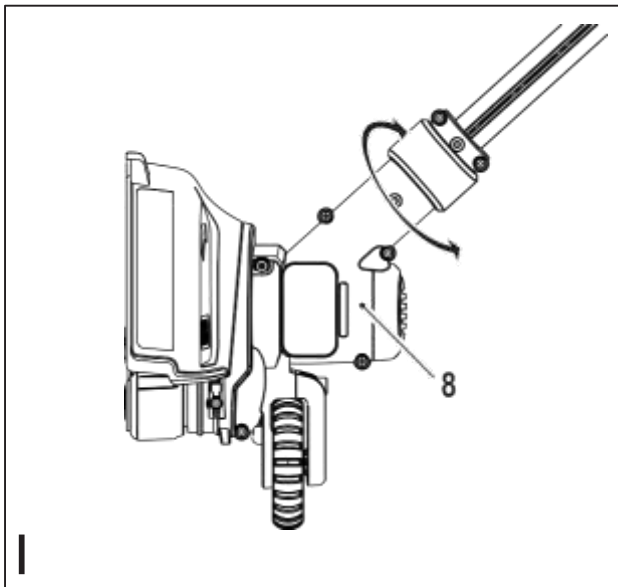
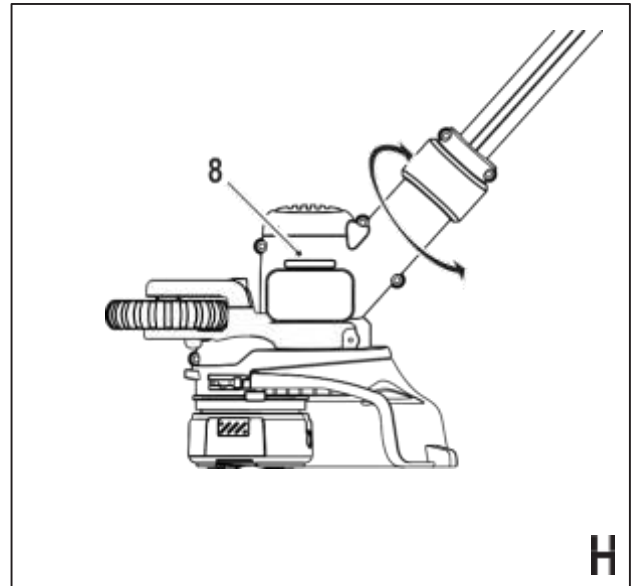
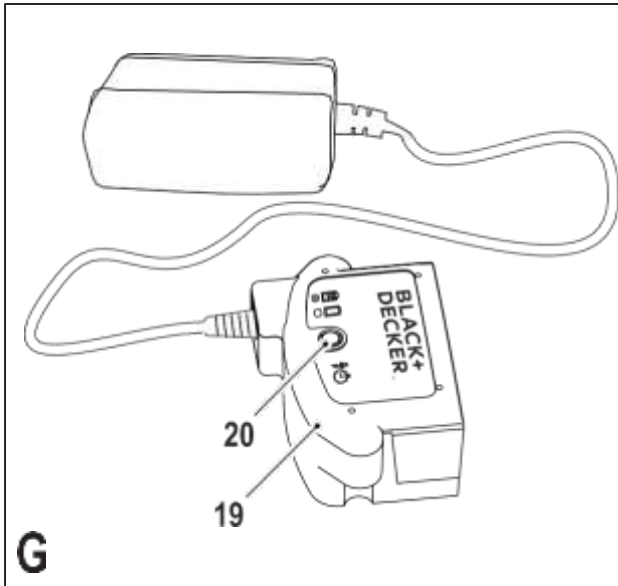
503910-78 RUS / UA

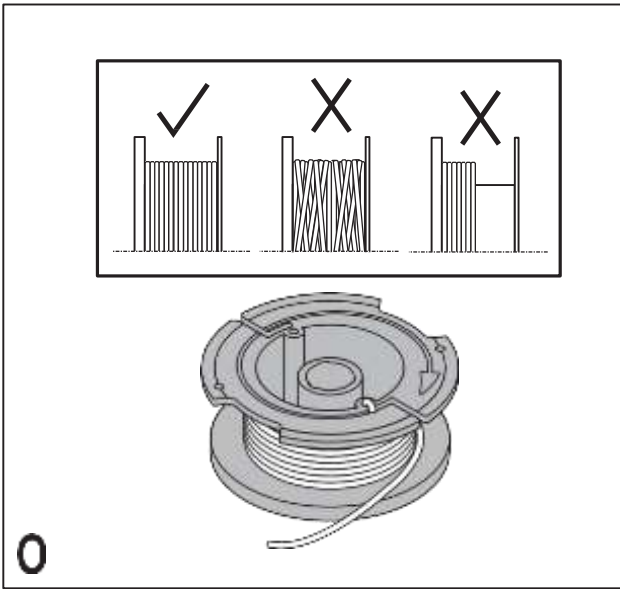
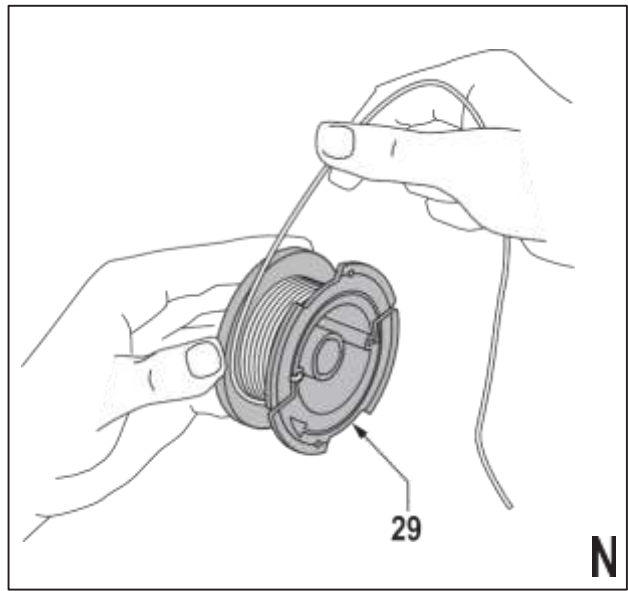
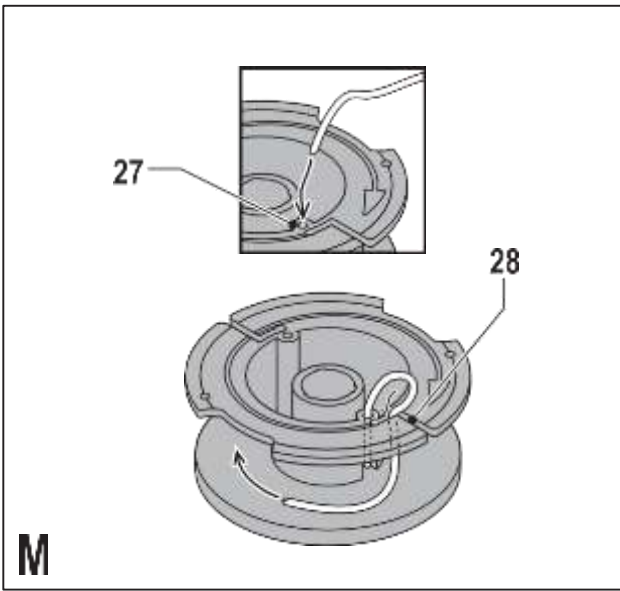
Переклад з оригіналу інструкції

www.blackanddecker.eu

STC1815
STC1820
STC1820D







Призначення

Ваша кордова газонокосарка BLACK + DECKER призначена для скошування трави, обробки країв газону, а також для стрижки трави в важко-доступних місцях. Даний інструмент призначен тільки для побутового використання.

Інструкції з техніки безпеки

Увага! При використанні електричних інструментів дотримання правил по техніці безпеки і дотримання даними інструкціям дозволить знизити ймовірність виникнення пожежі, ураження чи електричних струмом, отримання травм і пошкодження особистого майна.

Увага! При використанні інструменту дотримуйтеся правил безпеки. В цілях забезпечення безпеки оператора і сторонніх осіб, перед використанням інструменту прочитайте дані інструкції.

Збережіть дані інструкції для подальшого використання.

- ◆ Перед використанням інструменту уважно прочитайте цей керівництво по експлуатації.
- ◆ Призначення інструменту

описується в даному керівництві по експлуатації. Використання будь-яких приналежностей або пристосування, а також виконання даним інструментом будь-яких видів робіт, які не рекомендовані даними керівництвом по експлуатації, може призвести до нещасного випадку.

- ◆ Зберігайте це керівництво для подальшого звернення до нього.

Використання інструменту

Завжди дотримуйтеся обережності при роботі з даним інструментом.

- ◆ Завжди використовуйте захисні окуляри або маску.

- ◆ Не допускайте дітей та любих осіб, не знайомих з даними правилами техніки безпеки, до роботи інструментом.

- ◆ Не дозволяйте дітям або тваринам перебувати в робочій зоні, доторкатися до інструменту або до електричних елементів кабелю.

- ◆ Будьте особливо уважні при використанні інструменту в присутності дітей.

- ◆ Використання інструменту дітьми і недосвідченими особами допускається тільки під контролем відповідального за їх безпеку особи.

- ◆ Не використовуйте даний інструмент в якості іграшки.

- ◆ Працюйте інструментом тільки при денному світлі або в умовах гарного штучного освітлення.

- ◆ Використовуйте інструмент тільки в сухих місцях. Не піддавайте інструмент впливу вологи.

- ◆ Не занурюйте інструмент у воду.

- ◆ Не розбирайте корпус інструмента. У середині немає деталей, які обслужує користувач.

- ◆ Не використовуйте інструмент, якщо є небезпека возгорання або вибуху, наприклад, поблизу легко воспламеняючих рідин, газів або пилу.

- ◆ Щоб уникнути ризику порезу дення штепселів і електричних кабелів, ніколи не тягніть за кабель, щоб відключити інструмент від штепсельної розетки.

Безпека сторонніх осіб

- ◆ Даний інструмент не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, сенсорними і розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду та навички, за існуючих умов, якщо вони виконують роботу під наглядом або отримали інструкції відносно роботи з цим інструментом від особи, відповідальної за їх безпеку.

- ◆ Не дозволяйте дітям гратися з інструментом.

Залишкові ризики

При роботі з даними інструментом можливо виникнуть додаткові залишкові ризики, які не ввійшли в описані тут правила

техніки безпеки. Ці ризики можуть виникнути при неправильні або тривалому використанні виробу і т.п. Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій по техніці безпеки і використання предохрані- тільних пристроїв, деякі залишкові ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- ◆ Травми в результаті стосувалися рухаються частин приладу.
- ◆ Ризик отримання травми під час зміни деталей інструмента, ножів або насадок.
- ◆ Ризик отримання травми, пов'язаний з тривалим використанням інструмента. При використанні інструменту протягом тривалого періоду часу робіть регулярні перерви в роботі.
- ◆ Погіршення слуху.
- ◆ Збиток здоров'ю в результаті вдихання пилу в процесі

се роботи з інструментом (наприклад, при обробці деревини, особливо, дуба, бука і ДВП).

Після використання

- ◆ Зберігайте що не використовується інструмент в сухому, добре вентильованому місці, недоступному для дітей.
- ◆ Діти не повинні мати доступ до приборам на зберігання інструментів.
- ◆ При зберіганні або перевезенні приладу в транспортному засобі, він повинен знаходитися в багажнику або спеціально закріплений, щоб обмежити його переміщення при раптовому переключенні швидкості або на поворотах.

Огляд і ремонт

- ◆ Перед початком експлуатації, завжди перевіряйте справність інструменту. Перевіряйте цілісність деталей і будь-яких інших елементів інструменту, що впливають на його роботу.

- ◆ Не використовуйте інструмент, якщо пошкоджена або неісправна будь-яка його деталь.
- ◆ Ремонтуйте або замініть пошкоджені або неісправні деталі тільки в авторизованому сервісному центрі BLACK + DECKER.
- ◆ Ні в якому разі не снімайте і не замінюйте деталі, за винятком деталей, зазначених в даному керівництві по експлуатації.

Додаткові правила безпеки при роботі газонокосарками

Увага! Після виключення електродвигуна, ріжучий механізм деякий час обертається по інерції.

- ◆ Вивчіть всі засоби управління інструментом і використовуйте його за призначенням.
- ◆ Перед використанням інструменту уважно перевірте мережевий і удлинительний кабелі на відсутність пошкоджень і старе-

ня і зносу. У разі пошкодження кабелю під час роботи, негайно вийміть його вилку з штепсельної розетки. НЕ ПРІКАСАЙТЕ до кабелю, ПОКИ ВІН НЕ БУДЕ від'єднаний від ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

- ◆ Не використовуйте інструмент, якщо його кабелі ушкоджені або зношені.
- ◆ Використовуйте для захисту Ваших ніг міцні, несклизькі черевики або чоботи.
- ◆ Одягайте довгі штани для захисту Ваших ніг.
- ◆ Перед початком роботи переконайтесь, що в робочій зоні немає палиць, каміння, проволочок та інших предметів.
- ◆ Використовуйте газонокосарку тільки у вертикальному положенні, з ріжучою волосінню біля поверхні землі. Ні в якому разі не включати газонокосарку, якщо вона знаходиться в будь-якому другому положенні!
- ◆ Передвигайтесь під час роботи з газонокосаркою тільки в повільному темпі.

Пам'ятайте, що свіжоскошена трава волога і склизька.

- ◆ Не працюйте на крутих схилах.
Стрижіть траву поперек ухилу, ні в якому разі не зверху вниз!
- ◆ Ні в якому разі не пересекайте гравійні стежки і доріжки при працюючій газонокосарці!
- ◆ Ні в якому разі не касайтесь ріжучої волосіні при роботі газонокосарці!
- ◆ Чи не кладіть на землю газонокосілку до моменту, поки ріжуча волосінь повністю не зупиниться.
- ◆ Використовуйте ріжучу леску, рекомендовану виробником газонокосарки. Ні в якому разі не викорис зуйте металеві ріжучи нитки або рибальську волосінь!
- ◆ Будьте уважні, щоб випадково оминуті отсекатель ріжучої волосіні!
 - ◆ Надсилайте електричний кабель в бік від ріжучої

щей волосіні. Постійно дивіться за положенням кабелю.

- ◆ Стежте, щоб Ваші руки і ноги постійно знаходились на безпечному відстані від ріжучого механізму, особливо при включенні електродвигуна.

- ◆ Перед використанням інструмента і після закінчення роботи перевіряйте його на наявність ознак старіння або пошкоджень; в разі необхідності здайте ін-струмент в ремонт.

- ◆ Ні в якому разі не використовуйте газонокосарку з було пошкоджено дження захисними шкіру-хами, а також без установ-лених захисних кожухів.

- ◆ Будьте обережні при роботі з будь-якими інструментами, оснащеними ріжучої волосінню; неуважність може призвести до травмування. Після того, як буде витягнута нова ріжуча волосінь, поверніть інструмент в його нормальне робоче положення і тільки тоді включайте інструмент.

◆ Стежте, щоб вентиляційні прорізи електродвігун завжди залишалися відкритими і чистими.

◆ Не використовуйте газонокосилку, якщо кабелі ушкоджені або зношені.

◆ Надсилайте подовжувальний кабель в бік від ріжучого корду.

Додаткові правила безпеки для акумуляторів і зарядних пристроїв

Акумулятори

- ◆ Ні в якому разі не намагайтеся розібрати акумулятор.
- ◆ Не занурюйте акумулятор у воду.
- ◆ Не зберігайте в місцях, де температура може перевищує 40 ° C.
- ◆ Заряджайте акумулятор тільки при температурі навколишнього середовища в пресправах 10 ° C - 40 ° C
- ◆ Заряджайте тільки зарядними пристроями, входячи в комплект поставки інструменту.

◆ утилізувати відпрацьований ні акумулятори, дотримуючись інструкцій з «Защита навколишнього середовища».

Зарядні пристрої

◆ Використовуйте Ваш зарядний пристрій BLACK + DECKER тільки для зарядки акумулятором електроінструменту, в комплект поставки якого він входить.

Акумулятори інших марок можуть взортися, що призведе до травми або ушкодженню електроінструменту.

◆ Ні в якому разі не пытайтесь

зарядити непережавантажені

акумулятори.

◆ Негайно замінійте

пошкодженний мережевий кабель.

◆ Не занурюйте зарядний

пристрій в воду.

◆ Не розбирайте зарядний

пристрій.

◆ Не використовуйте зарядний пристрій в якості об'єкта для проведення випробувань.



Зарядний пристрій призначений тільки для використання вна три приміщень.



Перед початком роботи уважно прочитайте керівництво по експлуатації нашої.

Електробезпека



Ваше зарядний пристрій захищено подвійною ізоляцією, що ісключає потреба в зазем- ляющая дроти. Завжди перевіряйте, соответствує чи напруга, що указана на табличці з технічними параметрами, напрузі електромережі. Ні в якому разі не пытайтесь замінити заряд- ний блок стандартним мережевим вилкою.

◆ Щоб уникнути нещасного випадку, заміна пошкоджену ного кабелю живлення повинна проводитися тільки на заводі-виробнику або в авторізованном сервісному центрі BLACK + DECKER.

Маркування інструменту

На інструменті є наступні попереджувальні символи:



Перед роботою прочитайте повністю дан ве керівництво по експлуатації.



При роботі даним інструментом надень- ті захисні окуляри або маску.



При роботі з інструментом використовуйте засоби захисту органів слуху.



Перед оглядом пошкодженого кабелю завжди виймайте вилку кабелю з розетки електромережі.

Не використовуйте газнокосіл- ку, якщо її кабель пошкоджений.



Остерігайтесь розлітаються предме- тов. Слідкуйте, щоб у робочій зоні було сторонніх осіб.



Не використовуйте інструмент під дощем або у вологому середовищі.



Гарантована акустична потужність відповідно до Директиви 2000/14 / ЕС.

Складові частини

Ваш інструмент може містити всі або недо- торие з перерахованих нижче складових частин:

1. Пусковий вимикач
2. Основна рукоятка
3. Кнопка захисту від ненавмисного пуску
4. Акумулятор
5. Додаткова рукоятка
6. Захисний кожух
7. Корпус катушки
8. Головка
9. Регулятор потужності (тільки STC1820)
10. Спрямовуюче колесо для підстригання кромки (тільки STC1820 і STC1820D)
11. Напрямна для кромки (тільки STC1815)

Збірка

Увага! Перед початком збирання переконайтеся, що інструмент вимкнений і з нього витягнутий аккумуля- лятором.

Установка захисного кожуха (Мал.А та В)

- ◆ Отвинтите гвинт на захисному кожусі.
- ◆ Утримуючи захисний кожух (6) під прямим кутом до голівки газнокосарки (8), просувайте його на місце до чутного клацання (прослідкуйте, щоб напрямні полозки (12) на захисному кожусі (6) розташовані на одній лінії з спрямовувати бортиками (13) на голівці газнокосарки (8).
- ◆ Закріпіть захисний кожух (6) гвинтом (14).

Увага! Використовуйте газонокосарку тільки з правильно встановленим захисним кожухом.

Установка додаткової рукоятки (Мал.С)

- ◆ Натисніть і утримуйте обидві кнопки (15), розкладені на бічній стороні рукоятки.
- ◆ Насуньте додаткову рукоятку (5) на місце поверх кнопок (15).

Увага! Слідкуйте, щоб зубчики на кнопці пів ністю увійшли в пази на рукоятці. Переконайтеся, що рукоятка надійно закріплена.

Регулювання положення додаткової рукоятки (Мал. D)

Для забезпечення оптимального балансу і комфор- та при використанні, положення додаткової рукоятки (5) можна відрегулювати.

- ◆ Натисніть на кнопку (15) з лівого боку керів ятки.
- ◆ Поверніть додаткову рукоятку (5) в бажаном положення.

Відпустіть кнопку (15).

Увага! Слідкуйте, щоб зубчики на кнопці пів ністю увійшли в пази на рукоятці. Переконайтеся, що рукоятка надійно закріплена.

Регулювання висоти інструменту (Мал.Е)

Даний інструмент обладнаний телескопічним механізмом, що дозволяє встановлювати зручну для Вас висоту. Передбачено кілька устано- вок висоти. Для регулювання висоти вчините так:

- ◆ Ослабьте установче кільце (16), повернувши його в напрямку за годинниковою стрілкою.
- ◆ Обережно просувайте випуск / висувайте штангу (17) в / з основної рукоятки (2) на необхідну довжину.
- ◆ Затягніть установче кільце (16), повернувши його в напрямку проти годинникової стрілки.

Підготовка ріжучої волосіні

При поставці ріжучий волосінь прикріплена до кор- пусу катушки клейкою стрічкою.

Увага! Перед складанням вийміть з інстру- мента акумулятор.

- ◆ Видаліть клейку стрічку, якою ріжучий ле- ска прикріплена до корпусу катушки (7).

Установка та зняття акумулятора (Мал. F)

- ◆ Щоб вставити акумулятор (4), совместі- ті його з прийомним гніздом на інструменті. Всувайте акумулятор в приймальне гніздо і на- жиму на нього, поки він не зафіксується на місці.
- ◆ Щоб вийняти акумулятор натисніть на кнопку фіксатора (18), одночасно вині- травля акумулятор з приймального гнізда.

Експлуатація

Увага! Не форсуйте робочий процес. З-бігайте перевантаження інструменту.

Зарядка акумулятора (Мал. G)

Акумулятор потребує зарядці перед першим використанням і якщо він не забезпечує достатній точну потужність для робіт, які раніше ви- нялись легко і швидко. В процесі зарядки акумулятор може злегка нагрітися. Це нормально і не вказує на наявність будь-якої проблеми.

Увага! Не заряджайте акумулятор при темпе- ратурі навколишнього середовища нижче 10 ° С або вище 40 ° С. Рекомендована температура зарядки: при- близно 24 ° С.

Примітка: Зарядний пристрій не заряджати акумулятор, якщо температура його елемента нижче 10 ° С або вище 40 ° С.

Залиште акумулятор в зарядному пристрої, і в міру того, як температура елемента наблизиться до оптимальної, зарядка акумулятора почнеться автоматично.

- ◆ Щоб зарядити акумулятор (4), вставте його в зарядний пристрій (19). Акумулятор можна вставити в зарядний пристрій тільки в одному-єдиному положенні. Чи не який додається надмірних зусиль. Переконайтеся, що акумулятор повністю вставлений в зарядний пристрій.
- ◆ Підключіть зарядний пристрій донастійної розетки і увімкніть його. Індикатор зарядки (20) почне блимати зеленим світлом (повільно).

По завершенні зарядки індикатор (20) перейде в режим безперервного світіння зеленим світлом. Акумулятор може залишатися в зарядному устрой- стве світиться індикатор протягом неогра- нічений періоду часу. Час від часу індикатор буде блимати зеленим світлом, означаючи завершення зарядки акумулятора. Індикатор зарядки (20) буде горіти весь час, поки в під- ключення до мережі зарядному пристрої буде на- ходиться акумулятор.

- ◆ Виряджені акумулятори заряджайте в те- чення 1 тижня. Термін служби акумулятора, що містився в розрядженому стані, значно зменшується.

Залишення акумулятора в зарядному пристрої

Акумулятор може залишатися в зарядному устрой- стве світиться індикатор протягом неограни- ченого періоду часу. Зарядний пристрій збереже акумулятор повністю зарядженим і готовим до роботи.

Виявлення несправностей зарядним пристроєм

При фіксуванні несправності самого зарядно- го пристрою або акумулятора, індикатор зарядки

(20) почне блимати червоним світлом у прискореному режимі.

Виконайте наступні дії:

- ◆ Витягніть і повторно вставте акумулятор (4) в зарядний пристрій.
- ◆ Якщо індикатор продовжує швидко блимати червоним світлом, вставте інший акумулятор, щоб переконалися, що процес зарядки проходить в правильному режимі.
- ◆ Якщо змінний акумулятор заряджається правильно, це означає, що початковий відмову акумуляторної батареї і повинен бути зданий в сервісний центр на утилізацію.
 - ◆ Якщо при установці змінного акумулятора

спостерігається той же часте миготіння, що і при установці початкового акумулятора, віднесіть зарядний пристрій до сервісного центру для тестування.

Примітка: На визначення несправності акумулятора може знадобитися приблизно 30 хвилин. Якщо акумулятор занадто охолоджений або занадто перегрітий, індикатор зарядки буде чергувати короткі і довгі миготіння червоним світлом.

Налаштування газонокосарки на скошування або підрівнювання крайок (Мал.Н, І, J і К)

Дану газонокосарку можна використовувати для скошування трави, як показано на Мал.Н, а також для зрізання трави вздовж крайок газону і цветочних клумб, як показано на Мал.І.

Режим скошування (Мал.Е, Н і J)

При скошуванні головка газонокосарки повинна знаходитися в положенні, показаному на Мал.Н. Якщо це не так, поступите таким чином: ◆ Вийміть акумулятор з інструменту. ◆ Ослабте установче кільце (16), повернувши

його в напрямку за годинниковою стрілкою. ◆ Утримуючи основну рукоятку (2), поверніть головку (8) в напрямку за годинниковою стрілкою. ◆ Затягніть установче кільце (16), повертаючи його в напрямку проти годинникової стрілки.

Примітка: Головка може повертатися толь до одну сторону.

Режим підрівнювання крайок (Мал.Е, І і К)

При підрівнювання крайок головка газонокосарки повинна знаходитися в положенні, показаному на Мал.К. Якщо це не так, поступите таким чином:

◆ Вийміть акумулятор з інструменту. ◆ Ослабте установче кільце (16), повернувши його в напрямку за годинниковою стрілкою. ◆ Утримуючи основну рукоятку (2), поверніть головку (8) в напрямку проти годинникової стрілки.

◆ Затягніть установче кільце (16), повертаючи його в напрямку проти годинникової стрілки.

Примітка: Головка може повертатися толь до одну сторону.

Включення і вимикання

- ◆ Для включення інструменту, натисніть і удерживайте кнопку захисту від ненавмисного пуску (3), потім на клавішу пускового вимикача отримувача (1). Як тільки інструмент почне працювати, кнопку захисту від ненавмисного пуску (3) можна відпустити.
 - ◆ Щоб вимкнути інструмент, відпустіть клавішу пускового вимикача.

Увага! Ні в якому разі не намагайтеся заблокувати клавішу пускового вимикача у включеному положенні!

Регулювання потужності (тільки STC1820)

На основній рукоятці інструменту розташований регулятор потужності (9). Ця функція дозволяє поліпшити продуктивність інструменту, повели чивая його потужність в потрібний момент.

- ◆ Працюйте інструментом в режимі «ЕСО» при виконанні звичайних операцій по скошуванню. (Більш тривалий робочий цикл.)
 - ◆ При скошуванні високої, вологою або товстої трави працюйте в режимі «TURBO».

Рекомендації щодо раціонального

Використання

Загальні вимоги

- ◆ Для досягнення найкращих результатів, срезайте тільки суху траву.

Скошування трави

- ◆ Тримайте інструмент, як показано на Мал.Н.
- ◆ Плавню ведіть газонокосарку з боку в сторону.
- ◆ Високу траву стрижуть поступово, невеликими шарами, починаючи зверху. Стрижіть невеликими шарами.
- ◆ Уникайте контакту інструменту з твердими предметами і ніжними рослинами.
- ◆ При стрижці трави вздовж тротуарів та інших абразивних поверхонь, а також при срезанні бур'янів на товстих стеблах, ріжучий волосін швидше прийде в непридатність і потребує частіша її подача.
- ◆ Якщо інструмент знизив темп роботи, зменшить навантаження.

Підрівнювання крайок

Найкращі результати досягаються при висоті кромки 50 і більше міліметрів.

- ◆ Не використовуйте газонокосарку для формування нових крайок. Для створення нових крайок використовуйте спеціально призначену для цього лопатку.
- ◆ Ведіть газонокосарку, спираючись на направляюче колесо (10) або на направляючу для кромки (11), як показано на Мал.К.
- ◆ Щоб зрізати траву якомога ближче до поверхності землі, трохи нахиліть інструмент.

Установка нової котушки з ріжучою волосінню (Мал.Л)

Нові котушки з ріжучою волосінню можна придбати у Вашого дилера BLACK + DECKER (№ для замовлення А6481).

- ◆ Вийміть акумулятор з інструменту.
- ◆ Утримуючи язички (21) натисненими, зніміть кришку (22) з корпусу котушки (7).
- ◆ Витягніть порожню котушку (23) з корпусу.
- ◆ Видаліть всю грязь і обрізки трави з кришки котушки і з корпусу.
- ◆ Одягніть нову котушку на стрижень всередині корпусу. Злегка поверніть котушку, до осц- щаємої фіксації.
- ◆ Кінцевій частині ріжучої волосіні направте в вушко (24). Волосін повинна виступати з корпусу приблизно на 11 см.
- ◆ Зіставте язички (21) на кришці котушки з вирізами (25) в корпусі.
- ◆ Натисніть на кришку і натискайте на неї до корпусу, поки вона не стане на своє місце.

Увага! Якщо ріжучі волосіні виступають за від- секатель (26), укоротите волосіні, щоб вони доходили тільки до відсікача.

Намотування нової ріжучої волосіні на порожню котушку (Мал.М, N і O)

Ви можете намотати на порожню котушку нову ре- жущую волосін.

Мотки ріжучої волосіні можна придбати у місцевого представника BLACK + DECKER (№№ для замовлення А6170 (25 м) і А6171 (40 м)).

- ◆ Витягніть порожню котушку з інструменту, як було описано вище.
 - ◆ Видаліть з котушки все волосін.
 - ◆ Направте 2 см ріжучої волосіні в отвір (27) котушки, як показано на малюнку М.
 - ◆ Перегніть ріжучу волосін і закріпіть її в прорізі (28) L-подібної форми.
 - ◆ Намотуйте ріжучу волосін на котушку в напрямліні указательной стрілки. Слідкуйте, щоб ріжуча волосін намотувалася рівними, акуратними шарами. Чи не намотуйте волосін хрест-навхрест (Мал.О).
 - ◆ Після досягнення намотаною волосінню вирізу (29), обріжте волосін. Відмотати приблизно 11 см ріжучої волосіні і тримуйте її пальцем в цьому положенні (Мал.Н).
 - ◆ Встановіть котушку на інструмент, як було описано вище.
- Увага!** Використовуйте тільки оригінальну ре- жущую волосін BLACK + DECKER.

Можливі несправності і способи їх усунення

У разі виникнення порушень в роботі ін- струмента, виконуйте наведені нижче указу- ня. Якщо несправність своїми силами усунути не вдасться, зверніться в авторизований сервіс-ний центр BLACK + DECKER.

Увага! Перед тим як скористатися нижче операцій, вийміть з інструменту акумулятор.

Газонокосарка працює повільно

- ◆ Переконайтеся, що корпус котушки обертається вільно. При необхідності ретельно його очистіть.
- ◆ Переконайтеся, що довжина виступає з корпусу котушки ріжучої волосіні не перевищує 11 см. При необхідності обріжте її, щоб вона доходила тільки до відсікача.

Чи не працює автоматична подача ріжучої волосіні

- ◆ Утримуючи язички натисненими, зніміть кришку з корпусу котушки.
- ◆ Витягніть ріжучу волосін на 11 см з корпусу котушки. Якщо ріжучої волосіні на котушці не- достатньо, вставте нову котушку з волосінню, як описано вище.
- ◆ Зіставте язички кришки котушки з вирізами в корпусі.
- ◆ Натисніть на кришку і натискайте на неї до корпусу, поки вона не стане на своє місце.
 - ◆ Якщо р ежущая волосін виступає за відсікач, ображати волосін, щоб вона доходила тільки до відсікача.

Якщо автоматична подача ріжучої волосіні все ж не проводиться або заклинило котушку, спробуйте зробити в такий спосіб:

- ◆ Ретельно очистіть кришку і корпус котушки.
- ◆ Витягніть котушку, і перевірте, чи може вільно рухатися важіль.
- ◆ Витягніть котушку і розмотайте ріжучу леску; потім знову акуратно намотайте волосін, як було описано вище. Встановіть котушку на своє місце, як описано вище.

Технічне обслуговування

Ваш електричний / акумуляторний інструмент BLACK + DECKER розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному тех- ническом обслуговуванні. Термін служби і надёж- ність інструменту залежить від правильного догляду та регулярного чищення. Ваше зарядний устрой- ство не вимагає ніякого додаткового техни- чеського обслуговування, крім регулярного чищення.

Увага! Перед проведенням технічного обслуговування електричного / акумуляторного інструменту:

- ◆ Вимкніть інструмент та відключіть його від джерела живлення.
- ◆ Або вимкніть інструмент та вийміть з нього акумулятор, якщо інструмент оснащений с'ем- ним акумулятором.
- ◆ У разі наявності вбудованого акумулятора, повністю розвантажте акумулятор і вимкати чите інструмент.

- ◆ Перед чищенням зарядного пристрою відключіть його від джерела живлення. Ваше зарядний пристрій не вимагає ніякого до-ного технічного обслуговування, крім регулярної чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляційні отвори інструменту / зарядного пристрою м'якою щіткою або сухою тканиною.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигуна вологою тканиною. Не використовуйте абразивні чистячі засоби, а також засоби для чищення на основі розчинників.
- ◆ Регулярно очищайте котушку і ріжучу волосін інструменту м'якою щіткою або сухою тканиною.
 - ◆ Регулярно очищайте захисний кожух від трави і бруду за допомогою тупоноса скребка.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Цей продукт не можна викидати разом зі звичайним побуто-вими відходами.

Якщо одного разу Ви захочете замінити Ваше з-Деліе BLACK + DECKER або якщо він Вам більше не потрібний, не викидайте його разом з побуто-вими відходами. Зробіть цей виріб спеціальний приймальний пункт.



Роздільний збір виробів з закінченням терміну та упаковки дозволя-ет пускати їх в переробку і повторно використовувати. Використання перерабо-працьованих матеріалів допомагає захищати навколишнє середовище від забруднення та зни жаєт потребу в сировині. Місцеві законодавчі акти можуть забезпечити окремий збір електричного обладнання від побутового сміття на муніципальних звалищах відходів, або Ви можете продавцями при покупці нового виробу.

Фірма BLACK + DECKER для збору та переробки після закінчення їхнього терміну BLACK + DECKER. Щоб скористатися цією послугою, Ви поверніть виріб компанії в офіційний сервісний центр, який збираєт продукти за наш рахунок.

Ви можете дізнатися місце знаходження Вашого бли-жайшее авторизованого сервісного центру, про-ратівшісь в Ваш місцевий офіс BLACK + DECKER за адресою, вказаною в цьому посібнику з експлуатації. Крім того, список авторизованих сервісних центрів BLACK + DECKER і повну ін-формацію про наш післяпродажому обслугову-ванні і контактах Ви можете знайти в інтернеті за адресою: www.2helpU.com.

Акумулятори



Після закінчення терміну служби викидайте відпрацьовані акумулятори безпечним для навколишнього середовища способом:

- ◆ Повністю розрядіть акумулятор, потім з тягніть його з інструменту.
- ◆ NiCd, NiMH і Li-Ion акумулятори підлягають переробці. Помістіть акумулятор (акку-мулятори) в відповідну упаковку, виключивши можливість короткого замикання контактів. Здайте їх в офіційний сервісний центр або до місцевого пункт переробки.
- ◆ Не допускайте короткого замикання контактів акумулятора
- ◆ Не кидайте акумулятор у вогонь - це може спричинити вибух або отримання важкої травми.

Технічні характеристики

	STC1815	STC1820
	STC1820D H1 H1	

Напруга живлення		
	В змін. струму 18	18
Число оборотів без навантаження	об / хв. 6 200	5 500 - 7 400
вага	кг 2,6	2,6

акумулятор	BL1118	BL1318
Напруга живлення		
	В пост. струму 18	18
ємність	Ач 1,0	1,3
Тип акумулятора	Li-Ion	Li-Ion

акумулятор	BL1518	BL2018	BL4018
Напруга живлення			
	В пост. струму 18	18	18
ємність	Ач 1,5	2,0	4,0
Тип акумулятора	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Зарядний пристрій	905902 ** (тип 1)
Напруга живлення	
	В змін. струму 100 - 240
Вихідна напруга	
	В пост. струму 8-20
вихідний струм	мА 400

Вібраційне навантаження на руку / плече відповідно до EN 786:

= 9,0 м / с², похибка (К) = 1,5 м / с² L_{РА}(звукотиск) 76 дБ (А) Похибка (К) = 1,6 дБ (А)

Декларація відповідності ЄС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНІЧНОМУ ОБЛАДНАННЮ
ДИРЕКТИВА ЩОДО ШУМІВ, ВИРОБЛЕНИХ ПОЗА ПРИМІЩЕНЬ



STC1815 / STC1820 / STC1820D

Black & Decker заявляє, що продукти, обозначенные в розділі
«Технічні характеристики», повністю відповідають стандартам:
2006/42 / EC, EN 60335-1, EN 60335-2-91.

2000/14 / EC, Газонокосарка, L ≤ 50 см, Додаток № VIII

KEMA Quality BV, Utrechtseweg 310, 6802 ED Arnhem, Голландія

Ідентифікаційний Номер Уповноваженого Органу: 0344

Рівень акустичної потужності, виміряний у з- відповідності з 2000/14 /
EC (Стаття 12, Додаток

III, L ≤ 50 см): L_{WA} (виміряна акустична потужність) 90 дБ (A) Похибка
(K) = 1,6 дБ (A) L_{WA} (гарантована акустична потужність) 92 дБ (A)

Ця продукція відповідає директивам 2014/30 / EU і 2011/65 / EU. За
додатковою інформацією звертайтеся в Black & Decker за вказаною
нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці
керівництва.

Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність
технічних даних і робить цю заяву від імені фірми Black & Decker.

R. Laverick
Engineering Manager Black &
Decker Europe 210 Bath Road,
Slough
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
09-11-2014

БЛЕК ЕНД ДЕККЕР

гарантійні умови

Шановний покупцю!

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу компанії Black & Decker та висловлюємо Вам свою вдячність за Ваш вибір.
1. Надійна робота цього виробу на протязі всього терміну експлуатації є предметом особливої турботи наших сервісних служб. У випадку виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу ми рекомендуємо Вам звертатися лише до авторизованих сервісних організацій, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині. Наші сервісні центри – це не тільки кваліфікований ремонт, але и широкий вибір запчастин та аксесуарів.
2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності за Вашої присутності, наявності інструкції з експлуатації та заповненого Гарантійного талону на українській мові. За умови відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талону ми будемо вимушені відхилити Ваші претензії щодо якості цього виробу.
3. Щоб уникнути всіх непорозумінь наполегливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитись з інструкцією щодо його експлуатації.
4. Звертаємо Вашу увагу на виключно побутове призначення цього виробу.
2. Правовою основою даних гарантійних умов є діюче Законодавство та, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".
3. Гарантійний термін на даний виріб складає 24 місяці та починається з дня продажу через роздрібну торгову мережу. У випадку усунення недоліків виробу гарантійний термін продовжується на період, протягом якого виріб не використовувався.
4. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений у відповідності до Закону "Про захист прав споживачів").
5. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну та обумовлені виробничими та конструктивними факторами. Гарантійні зобов'язання не поширюються:
1. На несправності виробу, що виникли в результаті:
 1. Недотримання користувачем вказівок інструкції з експлуатації виробу.
 2. Механічних пошкоджень, викликаних зовнішнім ударним або іншим впливом.
 3. Використання виробу в професійних цілях та об'ємах, в комерційних цілях.
 4. Застосування виробу не за призначенням.
 5. Стихійного лиха.

6. Неприятливому атмосферному та інших зовнішніх впливах на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрів, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі параметрам, вказаним на інструменті.
7. Використання аксесуарів, витратних матеріалів та запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.
8. Проникнення всередину інструменту сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують використання інструменту за призначенням, наприклад, стружки, опилки та ін.
2. На інструменти, що були відкриті, піддані ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
3. На приналежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як, приводні ремені, вугільні щітки, ножі, та ін.
4. На несправності, які виникли в результаті перевантаження інструменту, що призвело до виходу з ладу електродвигуна або інших вузлів та деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу належать, зокрема: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей та вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції дротів електродвигуна під впливом високої температури.



ME 77



060

Блек енд Деккер ГмбХ
Блек енд Деккер Штрассе, 40
65510 Идштайн, Германия